

# Locuiește într-o **casă conectată**

cu soluțiile Somfy



# Conectează-ți echipamentele casnice!



## Bun venit la Home Motion!

Pentru că așteptările noastre în materie de calitate a vieții, siguranță, design sau economie de energie sunt în continuă schimbare...

Pentru că normele de mediu pentru o casă sănătoasă sunt mereu în schimbare...

Acum poți face primul pas spre o casă conectată.

Visul devine realitate:

Motoarele, comenzile, sistemele automate

și alarmele interacționează pentru a pune întreaga casă în mișcare, asigurându-ți confort și siguranță, și lucrând inteligent

cu mediu înconjurător.



ALARME ȘI ACCES



JALUZELE EXTERIOARE



COMENZI DE



ILUMINAT ȘI SENZORI



JALUZELE INTERIOARE

## DE CE SĂ ALEGI HOME MOTION?

### Pentru a-ți revoluționa existența

- Cu un singur clic, îți poți deschide toate jaluzelele la trezire sau îți poți regla unghiul jaluzelelor venetiene pentru a te bucura de lumină, în același timp, asigurându-ți intimitate ...
- O singură telecomandă controlează iluminatul grădinii tale, marchiza terasei și sistemul de încălzire al acesteia...
- Poți deschide poarta fără să cobori din mașină...
- Treburile zilnice devin mai simple, mai ușoare și mai puține: Home Motion îți schimbă viața!

2

### Pentru a-ți optimiza siguranța

- Printr-o simplă atingere a telecomenzii sau a telefonului mobil poți închide toate ușile casei și poți activa sistemul de alarmă...
- Plănuiești să faci o călătorie? Activează scenariul „simulare prezență” care operează automat dispozitivele motorizate și de iluminare, ca și cum nu ai lipsi de acasă.
- Pentru un plus de liniște, îți poți monitoriza casa de la distanță sau poți verifica executarea adecvată a comenzilor tale de la telecomandă.

3

### Pentru a-ți îmbunătăți economiile de energie

- Temperatura spațiilor de locuit este controlată automat, în timp ce jaluzelele, rulourile și alte obloane se deschid și se închid pe baza unei programări cu temporizare sau senzori...
- Poți modifica termostatul pentru încălzire direct de pe smartphone, în cazul în care ai uitat să reduci temperatura înainte de plecare...
- De asemenea, Home Motion îmbunătățește izolarea casei, asigură plus de economii energetice și conferă o casă ecologică!

# Tehnologie inovatoare io-homecontrol®

Tehnologie facilă și convenabilă pentru confort inteligent



## Tehnologie inovatoare pentru conectarea casei tale

- io-homecontrol® reprezintă o tehnologie wireless extrem de sigură, inclusă într-o gamă variată de echipamente casnice comercializate de mărci specializate din sectorul rezidențial.
- io-homecontrol® asigură confort, siguranță și economie de energie, în fiecare zi, prin sporirea eficienței echipamentelor casnice automatizate sau motorizate: ferestre de mansardă, rulouri, ecrane solare interioare și exterioare, porți, uși de garaj, uși de intrare, alarme, sisteme de iluminat, încălzire și aer condiționat, etc.
- io-homecontrol® asigură compatibilitatea deplină, fiabilitatea și siguranța deplină a acestor echipamente.

### Pentru tehnologie radio ușor de folosit

**100% wireless**  
> Activitate structurală limitată.

**100% compatibil**  
> Control asupra tuturor dispozitivelor printr-o singură telecomandă.

**100% posibilitate de actualizare**  
> Renovare sau modernizare în ritmul tău, în funcție de nevoi și buget.

## io-homecontrol® se adaptează nevoilor tale

Scenariile facilitează definirea, programarea și modificarea mai multor comenzi, după bunul plac și printr-o singură apăsare pe telecomandă. Poți crea și poți pune în aplicare scenarii care se adaptează stilului tău de viață.



### Bună dimineața!

Atunci când te trezești dimineața, fereastra de mansardă se deschide pentru a-ți aerisi dormitorul, băile și spațiile de locuit se încălzesc automat la temperatura dorită, iar toate rulourile se deschid.



### Zile de vară răcoroase

Pe timpul verii, când soarele încălzește fațada și acoperișul casei, protecțiile solare se vor derula automat sau se vor închide pentru a menține răcoarea în interiorul casei.



### Noapte bună!

Cu o singură apăsare pe telecomandă, se vor închide rulourile, se va încuia ușa de la intrare, se vor stinge luminile și se va activa alarma. Semnalul luminos verde de pe telecomanda ta, care indică „OK” și se aprinde intermitent, îți va indica că totul este în siguranță. Acum te poți bucura de un somn liniștit.

## Mărci de renume care asigură performanța

Groupe Atlantic, Ciat, Secuyou, Somfy, VELUX, Philips, etc. Toate mărcile io-homecontrol® se bazează pe calitatea probată și testată a produselor lor și a propriei competențe recunoscute, în comercializarea a milioane de produse compatibile care asigură o întreținere minimă și maximă siguranță.

## Atunci când produsul este deja inteligent

Tehnologia wireless incorporată în toate produsele io-homecontrol® indică faptul că acestea sunt ușor de instalat și simplu de operat. În cele din urmă, sunt disponibile toate beneficiile automatizării casei, fără dezavantaje: io-homecontrol® este o tehnologie wireless, astfel că nu implică costuri suplimentare pentru cablare sau instalare.



# Tehnologie fiabilă și extrem de sigură

pentru o casă mai sigură



## Liniște - siguranță conectată

- Printr-o singură mișcare, îți poți încuia casa: alarma este activată, ușa de la intrare încuiată, ferestrele închise, luminile stinse, iar ușa de la garaj și poarta vor fi închise.
- În cazul în care pleci la sfârșit de săptămână sau într-o vacanță mai lungă, poți iniția un scenariu de simulare prezență. Rulourile vor fi ridicate și coborâte automat, luminile se vor aprinde și stinge la anumite ore, prestabilite, etc. Acum poți pleca liniștit.

### Fără riscuri de interferențe

Modulul scanează canalul radio înainte de a transmite datele. În cazul în care canalul este ocupat, acesta va selecta cea mai apropiată frecvență disponibilă.

## De ce să alegi io-homecontrol®?

Ai nevoie de un singur punct io-homecontrol® pentru operarea fiecărei componente automate de acasă sau atunci când ești plecat.

### O instalație care comunică

- io-homecontrol® combină atât resursele de protecție dinamică (secvențele de închidere ale rulourilor, încuierea ușilor) și metodele de avertizare statică (alarme, senzori). Acestea sunt controlate și coordonate complet automat, de acasă sau de la distanță.
- Prin urmare, orice comandă dată este verificată sistematic și furnizează o confirmare pe loc pe ecranul de control la distanță, cu semnal vizual sau auditiv (feedback).
- Acest lucru înseamnă că poți monitoriza starea echipamentului tău, te poți asigura că instalarea poate detecta orice obstacol și te avertizează în orice moment.

### Tehnologie extrem de sigură

- io-homecontrol® garantează siguranță optimă pentru instalarea dumneavoastră.
- Un cod de criptare simetric de 128 biți care autentifică sursa fiecărei comenzi transmise de la o telecomandă.
- Accesul securizat este asigurat prin cod de identificare și parolă personalizate, pentru control la distanță, prin Internet, de la computer, smartphone sau tabletă.

### Tehnologie cu conformitate dovedită

- io-homecontrol® este conformă cu standardul european EN 300-220 care reglementează comunicațiile radio de intensitate redusă din gama de frecvență 868 MHz până la 870 MHz.

MAI MULTE INFORMAȚII la  
[www.somfy.ro](http://www.somfy.ro)

### PROIECTUL MEU

Adresați întrebările corecte înainte de a începe

#### Ferestre interioare, garaj verandă... care sunt părțile casei pe care doresc să le activez la trezire?

Există mult mai multe soluții decât îți poți imagina pentru toate dispozitivele tale... consultă-te cu instalatorul tău pentru a-i comunica dorințele tale și vei primi opțiuni personalizate, nu răspunsuri personalizate.

#### Proiectul meu este o nouă construcție sau o renovare?

Există diferite opțiuni în fiecare stadiu al casei tale. Instalatorul Somfy te poate îndruma.

#### Ce tip de control îmi doresc?

Montat pe perete, cu telecomandă, sisteme automate, sisteme generale de automatizare a casei... alegerea îți aparține!

#### Pe cine contactez?

În ceea ce privește casa ta, trebuie să ai încredere în partenerii tăi! Aceștia sunt instruiți cu privire la soluțiile Somfy și te pot consilia, indiferent de nevoile conform stilului tău de viață și indiferent de dispunerea casei tale. Somfy este alături de tine, înainte, în timpul și după, pentru a te ajuta să dai viață proiectelor tale!

# Decorează-ți și protejează-ți ferestrele

Rulouri, jaluzele venețiene exterioare...



În prezent, dispunem de o gamă variată de opțiuni pentru decorarea și protejarea ferestrelor tale.

Reține că fiecare produs are propriile beneficii, în funcție de nevoile și specificațiile tale.

Somfy a conceput soluții de comandă motorizată și automată care să îndeplinească toate cerințele tale și care asigură, în același timp, o mai mare siguranță, calitate a vieții și economii de energie. Indiferent că vorbim despre o construcție nouă sau o renovare, trebuie să punem întrebările adecvate.

Ce anume cauți?

Siguranță sporită, izolație mai bună, design îmbunătățit?

Ce tip de casă ai? Ai un apartament vechi, o casă individuală sau o mansardă modificată?

Ce preferi: un plus de lumină, confort, tehnologie?

Acum ai înțeles.  
Tu ești cel care contează

## Rulourile automate îți asigură un plus de confort

Asigură deplasarea rulourilor și a altor sisteme exterioare de protecție solară printr-un singur clic. Îți poți programa sau crea scenarii care să se adapteze mișcărilor echipamentelor casnice la viața ta de zi cu zi.



### Oximo io

Motor bidirecțional inteligent pentru toate tipurile de rulouri. Veți primi feedback la telecomandă.



### Chronis io

Temporizator programabil pentru deschiderea sau închiderea automată a echipamentelor tale.



### Smooove io Control wireless montat pe perete

Este necesară o atingere ușoară pe suprafața Smooove pentru a crea mișcarea dorită. Noua tehnologie „tactilă” pentru controlul sau reglarea luminii naturale.

#### 3 FINISAJE



#### 8 RAME



MAI MULTE INFORMAȚII la  
[www.somfy.ro](http://www.somfy.ro)

# Gestionarea excelenței telecomenzi

Pentru rulouri, jaluzele venețiene exterioare...



## Natural Intuitiv

Printr-o simplă atingere, beneficiați de control perfect al echipamentelor tale casnice: coborârea rulourilor, ajustarea jaluzelelor venețiene, deschiderea marchizei din terasă, deschiderea porții... Totul este simplu, clar și imediat: asociere, configurare și pilotare fără un manual. Ai încredere în intuiția ta la instalarea și utilizarea Nina!

## Natural Atractiv

Conceput pentru a se potrivi în mod natural în mână, pentru a vă atrage să o ridicați. NINA este proiectat pentru a fi moale și plăcută la atingere: senzație de moale, ușor curbat. NINA vă permite personalizarea pentru a se potrivi preferințelor voastre, și se îmbină cu majoritatea decorurilor elegante.

## Nina, evoluție pentru îndeplinirea nevoilor tale ...

Jaluzele, obloane, uși de garaj, porți, lumini, alarme, Velux, pergole... Nina le recunoaște și te ajută să reglezi și să controlezi toate echipamentele pentru a asigura confort deplin în interiorul casei tale. Nina utilizează tehnologia io-homecontrol® pentru ușurință și performanță sporită.



### Nina io - Telecomandă pentru control grup

60 de canale și 30 de grupuri

Nina este noua telecomandă intuitivă și atractivă a Somfy. Îți poți controla cu ușurință echipamentele motorizate și luminile, în grup sau individual. Ecranul tactil de dimensiune mare transformă operarea acesteia într-o adevărată plăcere.

### Temporizatorul Nina io

Temporizatorul Nina include o variantă suplimentară și un temporizator integrat. Puteți crea cu ușurință scenarii și puteți dispune de mai multe posibilități pentru a vă crea propriul mediu de viață.

Cu ajutorul a cinci capace interschimbabile, culoarea transmițătorului radio elegant poate fi adaptată oricărui decor. Acesta nu este acționat cu baterii și are un suport de încărcare stilat.

## Alege culoarea dorințelor tale!

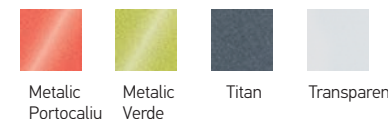
Transparent sau în culori dinamice, plăcut la atingere, noua colecție Situo io dispune de orice. Disponibil în 1 sau 5 canale, pentru control individual sau în grup al jaluzelelor, rulourilor, chiar și al iluminatului!



### Colecția Situo io

1 canal sau 5 canale

Ideal pentru controlul individual sau centralizat al jaluzelelor, rulourilor și chiar al luminii tale!



### Colecția Variation Situo io

1 canal sau 5 canale

Cu ajutorul butonului central, Situo Variation io este ideal pentru controlul sau ajustarea lamelelor jaluzelelor venețiene sau pentru a ajusta intensitatea luminoasă a controalelor pentru luminozitate.



# Bucură-te de viața din interiorul casei tale la exterior

Marchiza terasei, pergola, verandă



Îți poți extinde spațiul de locuit, poți fructifica arta de a locui la exterior, te poți deschide spre exterior. Fie că ai o terasă cu plante, flori în curte, grădină... Niciodată nu ai fost atât de inspirat de aceste mici atingeri ale naturii.

Modul de dispunere a acestora corespunde fiecărui stil de viață: relaxare pe cont propriu între lumină și umbră, petreceri de seară improvizate, o pauză pentru exerciții sau un moment spiritual în aer liber ...fiecare persoană are propriul mod de a se bucura

de spațiu, modul preferat de a se bucura de aer proaspăt!

MAI MULTE INFORMAȚII la  
[www.somfy.ro](http://www.somfy.ro)

Motoarele și controalele Somfy, aduc la viață terasele, verandele și pergolele, astfel încât să poți beneficia de toate avantajele sale pentru mai mult timp, indiferent de vreme.

## Motorizarea marchizei

și îți vei schimba viața. Marchiza terasei tale îți permite să petreci mai mult timp la exterior, protejat de căldura zilei și de răcoarea nopții.



### Senzor de vânt

Senzorul Eolis WireFree io îți controlează automat produsele io motorizate pe baza condițiilor meteorologice curente. Protejează automat marchiza sau ecranul exterior atunci când detectează vânt.



### Senzor solar

Atunci când casa are temperatura ideală, senzorul solar Sunis coboară automat jaluzelele, imediat ce răsare soarele.



### Senzor de vânt 3D

Cu ajutorul senzorului de vânt Eolis 3D, jaluzelele tale se închid singure, indiferent dacă ești sau nu acasă, atunci când bate vântul. Acesta măsoară impactului vântului asupra marchizei pentru și mai multă eficiență, și nu viteza vântului.



De îndată ce vremea se îmbunătățește, toate simțurile noastre se trezesc și răspund la chemarea terasei... Marchiza terasei este o parte esențială a acestui spațiu exterior, asigurând protecție împotriva soarelui. Mobilier elegant, plante, lumini, accesorii ... terasa vie își exercită farmecul, aducând familia și prietenii împreună.

Mai multă fericire!

# Inteligente și distractive Iluminat

Controlează-ți luminile cu ajutorul telecomenzii...



# Soluții inteligente pentru Încălzire

Controlează-ți sistemul de încălzire de pe canapea...



Receptor pentru iluminat cu PORNIRE/OPRIRE

Receptorul pentru iluminat permite control individual al corpurilor de iluminat.



Receptor pentru iluminat cu reglare a intensității

Receptorul pentru iluminat vă permite să obțineți controlul și să ajustați individual corpurile de iluminat.



Priză io

Receptorul io cu priză de „PORNIRE/OPRIRE” pentru utilizare la interior este asociat unui transmițător io, ceea ce permite controlul prin conectarea unui produs electric de acasă.



Termostat radio programabil fără fir

Termostatul programabil cu telecomandă poate fi instalat cu ușurință astfel încât să ai control asupra încălzirii, fără să te ridici de pe canapea. Compatibil cu încălzirea centrală (combustibil, gaz sau lemn) și caloriferele electrice cu aer uscat.

MAI MULTE INFORMAȚII la  
[www.somfy.ro](http://www.somfy.ro)



# Supraveghează-ți casa cu Somfy

## Camere de supraveghere

Siguranța este prioritară!



Descarcă gratuit aplicațiile VISIDOM pentru telefonul tău Android sau IOS. Trebuie doar să introduci codul PIN al camerei și poți vedea imagini de acasă în orice moment și indiferent unde ai fi, de pe smartphone!

MAI MULTE INFORMAȚII la  
[www.somfy.ro](http://www.somfy.ro)

- Instalare plug & play: Poate fi folosită imediat după introducerea codului PIN
- Interfață simplă pentru utilizator
- Nu este necesară înregistrarea, ci doar introducerea codului PIN al produsului
- Compresie H.264 pentru redare video fără probleme

- Salvează imaginile pe cardul micro SD
- Înregistrări de înaltă calitate după apăs
- Creare listă evenimente
- Comunicare audio bidirecțională (camera pentru interior)

## Camere VISIDOM pentru casa ta!



### Visidom IC100

Camera ta de supraveghere pentru interior.

### Visidom ICM100

Poți modifica cu ușurință unghiul de vizualizare al camerei de supraveghere motorizate pentru interior.

### Visidom OC100

Camera pentru interior care asigură mai multă siguranță și supraveghere cu vedere nocturnă și senzori de detecție a mișcării.

Compatibilă cu casa inteligentă TaHoma® și sistemele de alarmă Protexial io



Conectare directă prin Wi-Fi



Camera pentru exterior este complet protejată împotriva prafului și a jetului puternic de apă



Imagine de calitate HD 1280x720



Notificare prin e-mail la detectarea mișcării



Vedere de noapte



Card micro SD 8 GB inclus



Detectia mișcării



Difuzor bidirecțional incorporat  
- Camera pentru interior



Îți poți verifica casa chiar și atunci când te afli în vacanță



Comunicare voce unidirecțională incorporată  
- Camera pentru exterior

# Pentru Libertatea ta

Asigură-ți intrarea!



## TELECOMENZI DE ACCES



Keytis 4  
Home io

Keytis  
Alarm io

Keytis 4 io

Keygo io

### Keytis 4 Home io

Telecomandă de buzunar pentru 4 dispozitive.

- Funcție de închidere centralizată sigură, cu ajutorul butonului „Home”.

### Keytis Alarm io

Telecomandă de buzunar pentru 2 dispozitive.  
+ activare/dezactivare alarmă.

- Funcție de închidere centralizată sigură, cu ajutorul butonului „Home”.

### Keytis 4 io

Telecomandă de buzunar pentru 4 dispozitive.

### Keygo io

Telecomandă de buzunar pentru 4 dispozitive..

## Uși de garaj

Eliberează-te de constrângeri



## Porți

Descoperă o viață ușoară

Servind atât ca o invitație, dar și ca protecție, poarta ta arată imediat care este stilul casei pe care o apără. Forma, culoarea, materialul: alegerea îți aparține! (

Folosirea unei uși motorizate furnizate de Somfy sporește nivelul de siguranță al casei tale, eliminând sarcina zilnică de a o deschide și închide.

Un singur clic pentru a deschide și închide poarta, fără efortul de a coborî din mașină sau fără a fi nevoit să fugi din casă pentru vizitatorii tăi...imaginea-ză-ți cât timp și energie vei economisi!

Garajul tău îndeplinește multe alte funcții, în afară de a fi locul în care îți parchezi mașina... poate fi spațiu de depozitare, atelier de confecționare și studio pentru repetiții! Indiferent de stilul tău de viață, ușa garajului trebuie să reziste, cel puțin, la efracție și vreme urâtă! Somfy a conceput sisteme de motorizare personalizate, ușor de adaptat pentru a le implementa ulterior pe orice tip de ușă- Care este scopul? Siguranță și durată de viață sporite, înșă, dincolo de asta, eliminarea tuturor sarcinilor tale zilnice. Fără efort și, desigur, fără a coborî din mașină!

### INFORMAȚII UTILE

*Nu neglija elementele de siguranță. Unele sunt obligatorii (celule fotoelectrice, lumină de avertizare), altele sunt opționale ... Dar împreună, vă asigură securitate maximă.*

*Consultă un instalator Somfy pentru mai multe sfaturi.*

### INFORMAȚII UTILE

*Motorizare fără a schimba nimic. E ușor! Putere solară înseamnă că nu ai nevoie de conectare la o linie de tensiune. În alegerea sistemului potrivit de motorizare, trebuie să ții cont de faptul că acesta trebuie să permită mișcarea (mecanică) a porții tale, forța pe care o va exercita vântul asupra acesteia, spațiul disponibil și calitatea instalării sale. Consultă un instalator Somfy pentru mai multe sfaturi.*

MAI MULTE INFORMAȚII la  
[www.somfy.ro](http://www.somfy.ro)



# Cine bate la ușă? Video interfon

Optează pentru o soluție simplă și sigură.



Un ecran color îți permite să vezi cine sună la ușă, să răspunzi și să permiți accesul. Poți controla deschiderea și închiderea ușa sau poarta motorizată.

MAI MULTE INFORMAȚII la  
[www.somfy.ro](http://www.somfy.ro)



## V100

Interfon video

- Deschide poarta sau ușa direct din casă
- Conectare la unitate externă prin intermediul a doar două cabluri (până la 100m): se pot utiliza cablurile existente ale soneriei.
- Tehnologie RTS

## Optează pentru o soluție simplă și sigură

Fiind mai complet decât un intercom, instalarea unui video interfon îți permite identificarea oricărei persoane care bate la ușă sau la poartă, dintr-o singură privire.



## V200

Interfon video color cu două fire

- Deschide poarta sau ușa direct din casă
- Conectare la unitate externă prin intermediul a doar două cabluri (până la 100m): se pot utiliza cablurile existente ale soneriei.
- Tehnologie RTS



## V400

Interfon video cu stocarea imaginii

- Deschide poarta sau ușa direct din casă
- Identifică vizitatorii datorită memorării imaginilor (capacitate stocare până la 400 poze), chiar și în cazul absenței
- Direcția camerei poate fi ajustată pentru o vizibilitate adecvată
- Tehnologie RTS



## V600

Interfon video cu memorie de imagine și cititor de amprente

- Deschide poarta sau ușa direct din casă
- Identifică vizitatorii datorită memorării imaginilor (capacitate stocare până la 400 poze), chiar și în cazul absenței
- Amprentă digitală pentru deblocarea ușii sau pentru deschiderea porții
- Tehnologie RTS

Comută accesul la telefonul tău mobil:

# CONNEXOON ACCESS



## Bine ai venit acasă

### FUNȚII PRINCIPALE



#### Bine ai venit!

Deschide poarta și ușa garajului și pornește luminile chiar înainte de a ajunge acasă. Poți închide totul automat, imediat ce ți-ai parcat mașina. Mulțumesc, geolocalizare! Bun venit acasă!



#### Verifică accesul

Controlează alarma de la distanță. Verifică punctele de acces și mută-le printr-un singur clic... pentru reasigurare și pentru siguranța casei tale, chiar și atunci când ești departe.



Bucuria înseamnă să fii conectat!

# CONNEXOON ACCESS

Comută accesul la  
**Modul conectat**



somfy.

Building happiness



### ECHIPAMENTE CONECTABILE

- Porți
- Uși de garaj
- Uși de intrare
- Alarmer
- Corpuri de iluminat Philips HUE
- Dispozitive de blocare



Somfy este un Grup internațional care își generează 76% din vânzări din exteriorul Franței. Somfy își desfășoară activitatea în aproximativ 60 de state, cu 114 filiale și 51 de birouri și agenții, răspândite pe cinci continente.

### **Somfy SRL.**

Str. Fundătura Hărmanului, nr.2, spațiul E4,

Brașov, România

T.: +40-368-444 081

F.: +40-368-444 082

[www.somfy.ro](http://www.somfy.ro)

[casasomfy.ro](http://casasomfy.ro)

A BRAND OF **SOMFY** GROUP

**somfy** Building  
happiness